172 — 107

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 10 Poll {in / dans} Montreal {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John. T. Foster {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFI (Specify age whe	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	State where person is employed, as "in woollen mill," "at foundry," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents a year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or University.	Illiterate.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMI (auquel l'infir	
Dwellings.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner ici la personne ou la firme comme sur "la ferme," "à la manufacture de laine," sur "la mine," sur "la banque," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de toutes autres sources, y compris l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure pour le temps employé à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en cours pour un recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au Collège, au couvent ou à l'université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Saunders Alexandri		M	Lodger	S	June	1890	20	England	1902		English	Canadian	Anglican	Painter	1-6-12		W	Building	52		55		700							9	Yes	Yes	E			
		Bates Harry		M	Lodger	S	Aug	1894	16	England	1910		English	Canadian	Anglican	Carter	8-9-44		W	Quarry	52		55		458								Yes	Yes	E			
		Saunders Emily		F	Lodger	S	Sept	1896	14	England	1910		English	Canadian	Anglican	Maid	none																Yes	Yes	E			
47	50	Gagnon Charles	1282 Chabot	M	Head	M	April	1858	52				French	Canadian	R Catholic	Saddler	7-0-52		OA	Store	52		55		2000			1500	5%	30-00		Yes	Yes	F			
		Georgiana		F	Wife	M	Dec	1866	44	2			French	Canadian	R Catholic	None	none																Yes	Yes	F			
		Albert		M	Son	S	Jan	1891	19	2			French	Canadian	R Catholic	Saddler	7-6-46		W	Store	52		50		520								Yes	Yes	F			
		Joseph		M	Son	S	May	1892	18	2			French	Canadian	R Catholic	Postman	3-6-30		W	Carter	50		55		450								Yes	Yes	F			
		Evon		F	Daughter	S	July	1893	22	2			French	Canadian	R Catholic	Seamstress	7-6-65		W	Factory	52		55		250								Yes	Yes	F			
		Charles		M	Son	S	Sept	1895	15	2			French	Canadian	R Catholic	Saddler (Apprentice)	7-6-63		W	Store	50		55		150								Yes	Yes	F			
		Albert		M	Son	S	June	1898	12	2			French	Canadian	R Catholic	None	none															12	Yes	Yes	F	60		
		Denis		M	Son	S	Mars	1902	8	2			French	Canadian	R Catholic		none															12	Yes	Yes	F	60		
		Lucille		F	Daughter	S	Mars	1905	5	2			French	Canadian	R Catholic		none																Yes	Yes	F			
		Laura		F	Daughter	S	Aug	1909	1	2			French	Canadian	R Catholic		none																Yes	Yes				
48	51	Gagné Leon	1176 Chabot	M	Head	M	July	1840	70	2			French	Canadian	R Catholic	(Succombe)	Illiterate																Yes	Yes	F	E		
		Azilda		F	Wife	M	Sept	1850	60	2			French	Canadian	R Catholic	None	none																Yes	Yes	F	E		
		Arthur		M	Son	S	Mars	1888	25	2			French	Canadian	R Catholic	Salesman	10-6-50		W	Tobacco Store	52		65		750								Yes	Yes	F			
		Annie		M	Son	S	Aug	1890	20	2			French	Canadian	R Catholic	Sugar Maker	7-6-42		W	Factory	52		60		420								Yes	Yes	F			
		Belanger Napoleon		M	Step Son	S	Aug	1891	19	2			French	Canadian	R Catholic	Book Keeper	10-7-52		W	Dry goods	52		55		600								Yes	Yes	F			
49	52	Thibault Ephrazin	1206 Chabot	M	Head	M	Aug	1889	21	2			French	Canadian	R Catholic	Tanner	10-6-60		W	Hardware	52		60		600								Yes	Yes	F			
		Madeleine		F	Wife	M	Feb	1885	25	2			French	Canadian	R Catholic	None	none																Yes	Yes	F			
		Adelard		M	Son	S	June	1901	1	2			French	Canadian	R Catholic		none																Yes	Yes				
50	53	Dufresne Eugene	1226 Chabot	M	Head	M	Aug	1888	22	2			French	Canadian	R Catholic	Iron Worker	10-6-60		W	Structural	52		54		900			35¢					Yes	Yes	F			
		Stephanie		F	Wife	M	Oct	1890	20	2			French	Canadian	R Catholic	None	none																Yes	Yes	F			
		Eugene		M	Son	S	July	1909	1	2			French	Canadian	R Catholic		none																Yes	Yes				
51	54	Parker Joseph	1256 Chabot	W	Head	W	April	1870	40	England	1908		English	Canadian	Methodist	Tailor	7-0-52		OA	At Home	50				700								Yes	Yes	E			
		Rowley Mary		F	Housekeeper	W	June	1867	47	England	1907		English	Canadian	Baptist	Housekeeper	2-3-40		W	At Home	50				144								Yes	Yes	E			
		Arthur		M	Lodger	S	Aug	1892	18	England	1907		English	Canadian	Baptist	Waiter	9-6-91		W	Restaurant	52		55		400								Yes	Yes	E			
52	55	Druin Gertrude	1262 Chabot	F	Head	W	July	1858	52	2			French	Canadian	R Catholic	None	none																Yes	Yes	F			
		Ernest		M	Son	S	Sept	1886	24	2			French	Canadian	R Catholic	Draughtsman	10-6-67		W	Garage	52		55		1000			1000	9	23-00		Yes	Yes	F			
		Edouard		M	Son	S	July	1888	22	2			French	Canadian	R Catholic	Painter	10-6-52		W	Building	52		54		700			25¢	520	9	17-00		Yes	Yes	F			
		Lalonde Alberic		M	Lodger	S	June	1870	20	2			French	Canadian	R Catholic	Plasterer	10-6-52		W	Building	52		54		700			45¢					Yes	Yes	F			
		Druin Gertrude		F	Daughter	S	July	1894	16	2			French	Canadian	R Catholic	Modiste	10-6-60		W	Retail Store	50		60		150								Yes	Yes	F			
		Eva		F	Daughter	S	Sept	1895	10	2			French	Canadian	R Catholic	Milliner	7-6-52		W	Retail Store	50		60		150								Yes	Yes	F			
53	56	Lemoine Albert	1302 Chabot	M	Head	M	Oct	1858	52	2			French	Canadian	R Catholic	Carpenter	10-6-52		W	Railway	50		54		700			27¢	1000	9	23-00		Yes	Yes	F	E		
		Melanie		F	Wife	M	Aug	1881	29	2			French	Canadian	R Catholic	None	none																Yes	Yes	F	E		
		Leon		M	Son	S	June	1908	2	2			French	Canadian	R Catholic		none																Yes	Yes				
54	57	Laflamme Albert	1271 Lemard	M	Head	M	Nov	1879	31	2			French	Canadian	R Catholic	Plumber	1-6-26		OA	Store	52		54						5000	31	120-00		Yes	Yes	F	E		
		Alexina		F	Wife	M	Sept	1878	32	2			French	Canadian	R Catholic	None	none												500	32	25-00		Yes	Yes				
		Simon		M	Son	S	Dec	1903	7	2			French	Canadian	R Catholic		none																Yes	Yes				
		Leon		M	Son	S	Jan	1904	6	2			French	Canadian	R Catholic		none																Yes	Yes				
		Arsen		F	Daughter	S	July	1905	5	2			French	Canadian	R Catholic		none																Yes	Yes				
		Ludivine		F	Daughter	S	Feb	1907	3	2			French	Canadian	R Catholic		none																Yes	Yes				
		Courtemanche Edgar		M	Brother in law	S	Oct	1893	17	2			French	Canadian	R Catholic	Apprentice	1-6-52		W	Plumber	52		54		200								Yes	Yes	F			
55	58	Lourdeau Albert	1269 Lemard	M	Head	M	April	1877	31	2			French	Canadian	R Catholic	Carpenter	1-6-63		W	Building	52		54		775			29¢					Yes	Yes	F			
		Delerme		F	Wife	M	Aug	1880	28	2			French	Canadian	R Catholic	None	none																Yes	Yes	F			
		Adrien		M	Son	S	Dec	1905	5	2			French	Canadian	R Catholic		none																Yes	Yes				
		Albertine		F	Daughter	S	April	1906	4	2			French	Canadian	R Catholic		none																Yes	Yes				
		Honori		M	Son	S	April	1907	3	2			French	Canadian	R Catholic		none																Yes	Yes				
		Bernadette		F	Daughter	S	April	1908	2	2			French	Canadian	R Catholic		none																Yes	Yes				
		Florence		F	Daughter	S	Nov	1910	7m	2			French	Canadian	R Catholic		none																Yes	Yes				

50 Rev. A. D.

2500 2300